brother P-touch TZe TAPE

H75

MANUAL DO UTILIZADOR

Español / **Português**

www.brother.com

Impresso na China
LAB907001

INTRODUÇÃO

Com a sua P-touch H75 pode fazer etiquetas para qualquer aplicação. Escolha a partir das várias molduras, tamanhos de caracteres e estilos um desenho de etiquetas fantásticas. Existe adicionalmente disponível uma variedade de cassetes de fita que permitem imprimir etiquetas de diferentes larguras e cores extraordinárias.
Leia atentamente este manual antes de começar a trabalhar com a máquina e mantenha-o em local acessível para futuras consultas.

⚠ AVISO

- Utilize sempre a tensão especificada e o adaptador CA sugerido (AD-24ES) para esta máquina para evitar avarias ou ocorrência de falhas.
- Durante uma trovoada desligue o cabo eléctrico imediatamente e interrompa a utilização do P-touch. Poderá existir o perigo remoto de choque eléctrico devido aos relâmpagos.
- Não utilize o adaptador CA em locais de elevada humidade, como casas de banho.
- Não sobrecarregue o cabo eléctrico.
- Não coloque objectos pesados sobre o cabo ou ficha nem os danifique. Não dobre nem puxe o cabo eléctrico à força. Ao desligar o cabo eléctrico da tomada segure sempre a ficha.
- Para evitar um incêndio ou choque eléctrico assegure-se que a ficha está totalmente inserida na tomada. Não utilize uma tomada solta.
- Não molhe a máquina/adaptador CA/ficha de alimentação, tal como manuseá-los com a mão húmida ou a deixar derramar bebidas sobre os mesmos.
- Não desmonte ou altere a máquina/adaptador CA/pilhas.
- Desligue o adaptador CA, retire as pilhas e interrompa a utilização imediatamente se constatar algum odor anormal, calor, descoloração, deformação ou qualquer coisa de invulgar durante a utilização ou armazenamento.
- Não utilize artigos metálicos, tais como pinças ou canetas metálicas, quando da substituição das pilhas.

⚠ ATENÇÃO

- Para evitar ferimentos não toque na lâmina da unidade de corte ou em quaisquer peças metálicas próximas da cabeça de impressão.
- Não aplique pressão excessiva na alavanca da unidade de corte.
- Retire as pilhas e desligue o adaptador CA se não pretender utilizar a máquina durante um período de tempo prolongado. (Nota: Quando a alimentação eléctrica estiver desligada durante mais de dois minutos, todos os textos e formatos no visor serão perdidos. As configurações de Idioma, Unidade e Hora/Data serão igualmente apagadas).
- Para evitar a fuga das pilhas ou danos assegure-se que as pilhas estão correctamente inseridas.
- Para evitar danos ou quebra não deixe cair nem embata com a máquina/adaptador CA nem pressione o visor LCD.
- Dependendo da localização, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar impossível de retirar, a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objectos. Antes de aplicar a etiqueta, verifique as condições ambientais e o material.
- Quaisquer dados armazenados na memória vão perder-se devido a falhas ou reparações na P-touch, ou se a durabilidade da pilha terminar.

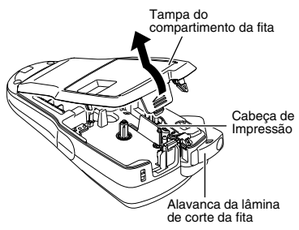
Precauções Gerais

- Não utilize a P-touch de qualquer forma ou com qualquer finalidade que não os descritos neste guia. Fazê-lo pode resultar em acidentes ou danos materiais para a máquina.
- Não limpe a máquina com álcool ou outros solventes orgânicos. Utilize somente um pano macio e seco.
- Não toque na cabeça de impressão com os dedos. Utilize um objecto macio (por ex. um cotonete) para limpar a cabeça de impressão.
- Não coloque objectos estranhos na ranhura de saída da fita ou no conector do adaptador CA, etc.
- Não coloque a P-touch sob luz solar directa ou chuva, perto de aquecedores ou de outros electrodomésticos geradores de calor, nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou baixas (por ex. no painel de comando ou na parte de trás do seu automóvel), humidade elevada ou poeiras. Intervalo da temperatura de funcionamento padrão: de 10°C a 35°C.
- Não tente imprimir etiquetas com uma cassete de fitas vazia colocada no etiquetador P-touch. Poderá assim danificar a cabeça de impressão.
- Não puxe a fita sendo alimentada a partir do etiquetador P-touch, doutro modo, a fita cassete ou o etiquetador P-touch pode se avariar.

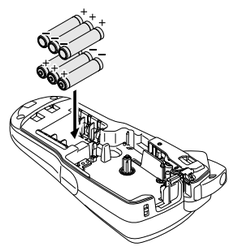
1 PREPARAÇÃO

Alimentador e Cassetes de fita

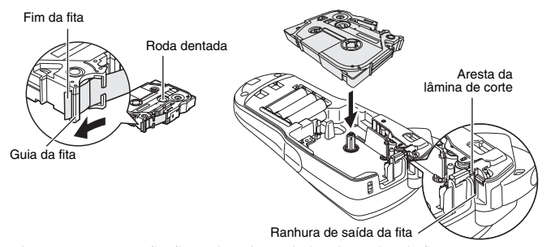
1 Abra a tampa do compartimento da fita pressionando a parte rugosa na parte superior da máquina.
Se estiver já instalada puma cassette retire-a puxando-a para cima. Se as pilhas também estiverem colocadas retire-as.
- Certifique-se de desligar a máquina antes de substituir as pilhas ou a fita cassette.



2 Coloque seis pilhas alcalinas novas de tamanho AAA (LR03) e assegure-se que os polos das mesmas estão colocados nas posições correctas. Utilize sempre seis pilhas novas ao mesmo tempo, da marca referida.

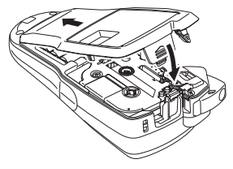


3 Coloque uma cassete de fita assegurando-se que a mesma fica encaixada no sítio.



- Assegure-se que a fita fica colocada por baixo das guias da fita.
- Insira a cassete TZe, certificando-se de que fica bem colocada.

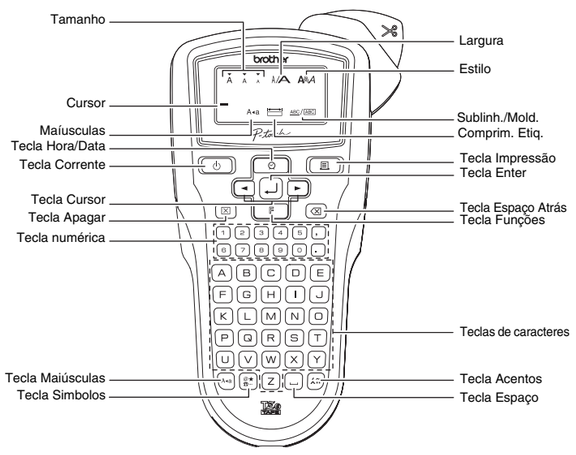
4 Feche a tampa traseira de forma segura, assegurando-se que a mesma encaixou no seu sítio.
Após ter colocado a fita, alimente a mesma (ver Alimentação) uma vez e depois empurre a alavanca de corte para cortar a fita e retire-a.



Utilização do adaptador CA (AD-24ES)
❶ Insira a ficha do cabo do adaptador na tomada que se encontra na parte inferior da máquina.
❷ Insira a ficha na tomada eléctrica que se encontrar mais perto.
Para o back up da memória, quando o adaptador CA está desligado, utilize pilhas alcalinas de tamanho AAA (LR03).

2 OPERAR

Teclado e Ecrã LCD



O ecrã LCD visualiza uma linha de 12 caracteres, no entanto pode introduzir até 80 caracteres

Definições de Instalação

1 Ligue a máquina
Para o fornecimento de energia utilize seis pilhas alcalinas AAA ou o adaptador CA e prima [⏻].

2 Defina o idioma (English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/ NedrInds/Norsk/Polski/Portug./Romana/Slovenski/Slovensky/Suomi/ Svenska/Český/Dansk/Deutsch)
A predefinição é "English".
[F] ➡ [◄] [►] [R idioma] [↵] ➡ [◆ Portug. ◆]
Escolha o idioma com [◄] [►] e pressione [↵].

3 Defina a unidade (mm/polegadas)
A predefinição é "mm".
[F] ➡ [◄] [►] [Unidade] [↵] ➡ [◆ mm ◆]
Seleccione a unidade com [◄] [►] e pressione [↵].

4 Defina a Data (DD/MM/AA) e Hora (hh:mm)
Exemplo: definir a data e hora para 21 de Outubro de 2009, 10:30
[F] ➡ [◄] [►] [HoraData] [↵] ➡ [◄] [►] [Relógio] [↵].

Data (DD/MM/AA)
[DD/01/07] [↵] ➡ [21/MM/07] [↵] ➡ [21/10/AA] [↵] ➡
introdução "21" — introdução "10" — introdução "09"

Hora (hh:mm)
[hh:00] [↵] ➡ [10:mm] [↵]
introdução "10" — introdução "30"

Também pode confirmar o número e ir para a definição seguinte utilizando a tecla direita do cursor.

- A máquina desliga-se em 5 minutos se não for pressionada nenhuma tecla.
- Para cancelar operações pressione [⌫].
- Para activar as definições, desligue a máquina ao mesmo tempo que mantêm pressionadas [F] e [R], pressione [⏻] para repor o funcionamento da máquina. Finalmente, solte as teclas [F] e [R].

3 REFERÊNCIA

Resolução de Problemas

Mensagem de Erro

Mensagem	Causa/Resolução
Pilha	As pilhas estão fracas. Substitua-as por novas.
PILHA!	As pilhas instaladas estão prestes a falhar.
Inválido	• Não existe nenhum texto acima do cursor quando define: Numerar. • Foi seleccionado um caracter inválido para: Numerar. • Foi seleccionado um número inválido para o tamanho da tabulação ou da etiqueta.
Sem txto	• Está a tentar imprimir um ficheiro de texto quando não existem dados nenhuns na memória. • A tecla de impressão está pressionada quando não foi introduzido texto nenhum. • Tentou definir Cópias, Numeração, Espelho ou Pré-visualização de texto quando não foi introduzido nenhum texto.
Line Lmt	• Tenta introduzir uma 3ª linha premindo a tecla Enter. • Está a tentar imprimir um texto de 2 linhas quando está instalada uma fita de 3,5 mm ou 6 mm.
Sem cassete	Está a tentar imprimir uma etiqueta quando não está instalada nenhuma cassete.
Erro cortad.	A alavanca do cortador de fita é utilizada a meio do processo de impressão.
Cheio	Foi introduzido o máximo de caracteres possível (80 caracteres).
TxtLongo	O tamanho do texto excede o tamanho seleccionado para a etiqueta, ou o tamanho seleccionado de formatação automática.
Sem mold OK?	A imprimir numa fita de 3,5 mm com uma definição de Moldura em ON. (Seleccione [↵] para imprimir sem moldura, [⌫] para cancelar)

O que fazer quando:

Problema	Solução
O visor continua apagado após ter ligado a alimentação da máquina.	• Verifique se as pilhas estão correctamente inseridas. • Se as pilhas estiverem fracas, substitua-as. • Verifique se o adaptador CA está ligado correctamente.
Quando se imprime a etiqueta, há muita margem (espaço) em ambas as extremidades do texto.	• Consulte "[Margen] (Margem da fita)" neste manual do utilizador e seleccione [Metade] ou [Estreito] para obter margens mais pequenas para a etiqueta.
A máquina não imprime ou os caracteres impressos não se formam apropriadamente.	• Verifique se a fita cassete foi inserida correctamente. • Se a fita cassete estiver vazia, substitua-a. • Verifique se a tampa do compartimento da cassete está apropriadamente fechada.
A definição foi eliminada automaticamente.	• As pilhas podem estar fracas. Substitua-as. • Quando a alimentação eléctrica é desligada durante mais de dois minutos, todo o texto e formatos no visor irão perder-se. As configurações de Idioma, Unidade e Hora/Data serão igualmente apagadas.
Uma linha horizontal nula aparece na etiqueta impressa.	• Pode haver pó sobre a cabeça de impressão. Retire a fita cassete e utilize uma haste de algodão seca para limpar de leve a cabeça de impressão, mexendo a haste para cima e para baixo.
A máquina "travou" (p. ex. nada acontece quando se carrega numa tecla, mesmo com a máquina ligada).	• Desligue a máquina, e enquanto mantém premidas [F] e [R], carregue em [⏻] para ligar novamente a máquina. Feito isto, libere [F] e [R]. • Nota: O texto e formatos no visor são apagados. Serão igualmente apagadas as configurações de Idioma, Unidade Hora/Data.
A alimentação se apaga quando se tenta imprimir.	• As pilhas podem estar fracas. Substitua-as. • Verifique se as pilhas foram correctamente inseridas.
A fita não se alimenta apropriadamente ou a fita se encrava no interior da máquina.	• Verifique se a extremidade da fita se alimenta passando pela guia da fita. • A alavanca do cortador é utilizada durante a impressão. Não mexa na alavanca do cortador durante a impressão.
Para criar uma etiqueta nova é necessário apagar todas as configurações de texto e de formato.	• Prima [⊠] e seleccione [Txt&Format].
Para alterar a configuração de idioma.	• Consulte o passo 2 "Definir o idioma" da "Definições de Instalação".

Especificações

Item	Especificação
Medidas	107,4 mm (W) × 202,6 mm (D) × 56,6 mm (H)
Peso	365 g (sem pilhas e cassete de fita)
Alimentação	Alimentação Seis pilhas alcalinas de tamanho AAA (LR03) ou o adaptador CA (AD-24ES)
Cassete de fita	Cassete de marca Brother (largura): 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm Fitas TZ também são suportadas.

Acessórios (O material pode diferir de acordo com a distribuição.)

Acessórios	Ref. Nr.
Cassetes de fita	Consulte o "Catalogo de fitas" incluído.
Adaptador AC	AD-24ES
Unidade de Corte	TC-5 (sobressalente)

Se a lâmina de corte ficar romba e/ou o batente de corte se desgastar após a utilização continuada, fazendo com que a unidade de corte não corte a fita correctamente, substitua por uma unidade de corte (Ref. nr. TC-5) nova que pode ser adquirida junto de um revendedor Brother autorizado.

[FAZER ETIQUETAS]

1 FAZER TEXTO

Ligar Caixa Alta/Caixa Baixa

[A↔]

Caixa Alta ([A↔] Ligado) [A B C D E_]
Caixa Baixa ([A↔] Desligado) [a b c d e_]

Fazer Duas Linhas de Texto

Mover o cursor até ao inicio da segunda linha e pressione [↵].

Utilize fita de 9mm ou 12mm de largura para textos de duas linhas.

Ecrã [ABC↵DEF_]
Imagem da Etiqueta ABC / DEF

Colocar Simbolos

[Sym] ➡ [◄] [►] [.,:;"'· 01] [↵]

Grupo	Simbolos
1	. , : ; " ' •
2	@ – & ~ _ \ /
3	# % ? ! ¿ ¡ *
4	+ − × ÷ ± =
5	( ) [ ] < >
6	➡ ⬅ ⬆ ⬇
7	$ ¢ € £ ¥ ° ✓

Grupo	Simbolos
8	α β γ δ §
9	² ³ ● ○ ★ ♥ ♪
10	⏚ ∼ ⎓ ⊣⊢ ⏻ µ Ω
11	🚫 ⚠ ☠ ☎ 📠 ✉ 📹
12	✻ ⚽ ♣ 🍎 🎁 🎄 🎅
13	🐼 🐱 🐾 🚗 🚚 🚲

- Para ir para o próximo grupo pressione [Sym].
- Para cancelar operações pressione [⌫].

Colocar Caracteres Acentuados

[A] ~ [Z] ➡ [Ä] ➡ [Ä]/[◄] [►] ➡ [↵]

	Caracteres Acentuados
A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă
C	Ç Ĉ Ć
D	Ď Đ
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē
G	Ĝ Ğ
I	Í Ì Î Ï Ị Ī Ĭ
K	Ķ
L	Ł Ĺ Ļ Ľ
N	Ñ Ň Ń Ņ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő
R	Ř Ŕ Ŗ
S	Š Ś Ş Ș ß
T	Ť Ţ Þ
U	Ú Ù Û Ü Ụ Ů Ū Ű
Y	Ý Ÿ
Z	Ž Ż Ź

	Caracteres Acentuados
a	á à â ä æ ã ą å ā ă
c	ç ĉ ć
d	ď ð đ
e	é è ê ë ę ě ė ē
g	ĝ ğ
i	í ì î ï ị ī ı
k	ķ
l	ł ĺ ļ ľ
n	ñ ň ń ņ
o	ó ò ô ø ö õ œ ő
r	ř ŕ ŗ
s	š ś ş ș ß
t	ť ţ þ
u	ú ù û ü ụ ů ū ű
y	ý ÿ
z	ž ż ź

- Para cancelar operações pressione [⌫].
- A ordem de caracteres acentuados depende do idioma seleccionado no LCD.

Para Apagar

Os dados serão apagados em sentido contrário à sua introdução.
[⌫]

Todo o texto e definições serão apagados.
[⊠] ➡ [◄] [►] [Txt&Format] [↵].

Apenas o texto será eliminado.
[⊠] ➡ [◄] [►] [Apenas txt] [↵].

2 DESENHAR ETIQUETAS

[Tamanho] ([F]+[1])

[F] ➡ [◄] [►] [Tamanho] [↵] ➡ [◄] [►] [Grande] [↵]

[Grande]	[Médio]	[Pequeno]
J.SMITH	J.SMITH	J.SMITH

Ajusta automaticamente o tamanho de texto Grande, Médio e Pequeno em função da largura da fita.

[Largura] ([F]+[2])

[F] ➡ [◄] [►] [Largura] [↵] ➡ [◄] [►] [× 2] [↵]

[Normal]	[× 2]	[× 1/2]
J.SMITH	J.SMITH	J.SMITH

[Estilo] (Vertical) ([F]+[3])

[F] ➡ [◄] [►] [Estilo] [↵] ➡ [◄] [►] [Vertical] [↵]

[Normal]	[Negrito]	[Contorno]
J.SMITH	J.SMITH	J.SMITH
[Sombra]	**[Itálico]**	**[I+Negri.](Negrito itálico)**
J.SMITH	J.SMITH	J.SMITH
[I+Contor](Contorno itálico)	**[I+Sombra](Sombra itálico)**	**[Vertical]**
J.SMITH	J.SMITH	⊃ ·ᔕ≺⊢⊥

[Sublinh./Mold.] ([F]+[4])

[F] ➡ [◄] [►] [Sub/Mold] [↵] ➡ [◄] [►] [Sublinh.] [↵]

[Deslig.]	[Sublinh.](Sublinhar)	[Redondo]	[Doce]
ABC	ABC	ABC	ABC
[Chamada]	**[Faixa]**	**[Madeira]**	
ABC	ABC	ABC	

As molduras não são imprimidas em fita de 3,5 mm.

[Tabulação] ([F]+[5])

Pode fazer textos alinhados definindo tabulações.
Exemplo: Para definir uma tabulação entre "ABC" e "D"
O cursor deve estar posicionado no ponto onde define a tabulação.
[◄] [►] [ABCD] ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Tabulação] [↵]

Ecrã [ABCD]
Imagem da Etiqueta ABC D ←Tabulação→

[Comp. tabul.](Automático / 0 - 100 mm) ([F]+[6])

[F] ➡ [◄] [►] [Comp. tabul.] [↵] ➡ [◄] [►] [◆ 10mm ◆] [↵]

- Também pode seleccionar o comprimento colocando a medida com as teclas numéricas.
- Para regressar ao modo [Automático], pressione [␣].

[Comprim. Etiq.](Automático / 30 - 300 mm) ([F]+[7])

[F] ➡ [◄] [►] [Comprimento] [↵] ➡ [◄] [►] [◆ 50mm ◆] [↵]

- Também pode seleccionar o comprimento colocando a medida com as teclas numéricas.
- Para regressar ao modo [Automático], pressione [␣].

[Form.aut] ([F]+[8])

Pode escolher seis formatos para o comprimento da etiqueta para várias aplicações.
[F] ➡ [◄] [►] [Form.aut] [↵] ➡ [◄] [►] [LombaVHS] [↵]

Aplicação	Comprimento
LombaVHS	140 mm
Mini DV	42 mm
Audio	89 mm

Aplicação	Comprimento
Lombada CD	113 mm
Tab.Fich	82 mm
Tab.Div.	42 mm

Também pode utilizar os atalhos de Funções para estes menus. Prima [F] e a tecla de atalho apresentada junto do título do menu. Para confirmar, prima [↵].

3 IMPRIMIR ETIQUETAS

Visualizar Texto ([F]+[.])

Pode visualizar o texto antes de o imprimir.
[F] ➡ [◄] [►] [Pré-visualiz] [↵]

- O ecrã LCD mostra o texto completo e o comprimento da etiqueta (mm), de seguida volta ao texto original.
- Apenas o texto pode ser visualizado, não pode ser visualizado o tipo de letra, o estilo, o tamanho, sublinhar/moldura ou outras características adicionais.

Alimentação (Alimentar Fita) ([F]+[,])

[F] ➡ [◄] [►] [Alimentação] [↵]

A imprimir

[Imp]

- Para cortar e retirar a etiqueta empurre a alavanca da lâmina no canto superior direito da máquina.
- Para evitar danos na fita, não tente cortar enquanto as mensagens "Imprimir" ou "Aliment." forem visualizadas.
- Quando estiver definida a Impressão em cadeia, irá aparecer "Okp/Aliment?" após a impressão. (Consulte a Nota de [Imp cadeia] em [Margem] (Margem Fita).)

[Margem] (Margem da fita) ([F]+[0])

[F] ➡ [◄] [►] [Margem] [↵] ➡ [◄] [►] [Cheio] [↵]

[Cheio]/[Metade]/[Estreito] para colocar margens iguais em ambos os lados do texto.
NOTA: Corte os pontos (:) com as tesouras de forma a que o texto fique centrado na etiqueta.

Cheio	Metade	Estreito
ABC (25mm ← → 25mm)	: ABC (12mm 12mm)	: ABC (4mm 4mm)

[Imp cadeia] (Impressão em cadeia) é para imprimir mais do que 1 cópia de uma etiqueta com uma margem mínima de <por ex. 1>. Pode igualmente criar uma etiqueta contendo texto em vários estilos; introduza um texto num estilo e prima [Imp]. De seguida, cancele a introdução (consulte a nota abaixo) e introduza o segundo texto num outro estilo <por ex. 2>.

Impressão em cadeia
<por ex. 1> ABC ABC ABC (alimentar e cortar)
<por ex. 2> ABC ABC DEF (alimentar e cortar)

- INTRODUZA A FITA ANTES DE UTILIZAR A UNIDADE DE CORTE, CASO CONTRÁRIO PODERÁ SER CORTADA UMA PARTE DO TEXTO.
- Depois da impressão irá aparecer "Okp/Aliment?". Prima [↵] para introduzir. Prima [⌫] para cancelar.
- Não tente puxar a fita dado que poderá danificar a cassete da fita.

Utilizando [Opção impre.] ([F]+[Imp])

[Cópias]

Pode imprimir até 9 cópias de cada etiqueta.
[F] ➡ [◄] [►] [Opção impre.] [↵] ➡ [◄] [►] [Cópias] [↵] ➡
[◄] [►] [Def. 1-9? 1] [↵]

Também pode seleccionar o número de cópias utilizando as teclas numéricas.

[Numeração]

Pode imprimir várias cópias do mesmo texto ao aumentar o número seleccionado em 1 depois de cada etiqueta ser impressa.
Exemplo: Imprimir etiquetas com um número de série (0123, 0124 e 0125)
[◄] [►] [0123] ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Opção Impre.] [↵] ➡
[◄] [►] [Numeração] [↵] ➡ [◄] [►] [Def. 3-9? 5] [↵]

Seleccione o número maior que deseja seja impresso quando definir o número.

[Espelho]

[F] ➡ [◄] [►] [Opção impre.] [↵] ➡ [◄] [►] [Espelho] [↵] ➡
[Imp espelho?] [↵]

HTIMS.Ʃ

Utilize fita transparente [Espelho] para que as etiquetas possam ser lidas correctamente do lado oposto quando colada em vidro, janelas ou outras superfícies transparentes.

4 FINALIZAÇÃO DE ETIQUETAS

[COOZHRACOHS 2009] [✉ Ken@P-touch.com]
[Mary.B] [Larry Sampson <Marketing Dept.>]

Descole a etiqueta e coloque-a.

FUNÇÕES UTEIS

Ficheiro (Memória) ([F]+[0])

É possível guardar as suas etiquetas originais na sua máquina. É possível guardar até nove etiquetas e abri-las para impressão sempre que pretender. Também pode editar e substituir a etiqueta guardada.
[P-touch_] ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Ficheiro] [↵] ➡ [◄] [►] ➡

Para guardar: ➡ [◄] [►] [Guardar] [↵] ➡ [◄] [►] [◆3◆] [↵]

Para imprimir: ➡ [◄] [►] [Imprimir] [↵] ➡ [◄] [►] [◆3◆ P-touch] [↵]

Para abrir: ➡ [◄] [►] [Abrir] [↵] ➡ [◄] [►] [◆3◆ P-touch] [↵]

Se tentar guardar uma etiqueta quando existe já uma etiqueta guardada nesse número, irá aparecer a mensagem "Substituir?". Prima [↵] para guardar a etiqueta. Prima [⌫] para cancelar.

Função Hora/Data ([F]+[Date])

É possível inserir a hora e data pretendida no seu texto premindo apenas um botão. Estão disponíveis 8 formatos para a impressão da hora e data.
Para alterar de Hora/Data alterando a configuração do relógio.

Para adicionar Hora/Data ao seu texto:

[abc _] [Date] ⇨ [bc 21/10/09_]

O cursor deve estar posicionado no local em que pretende inserir a hora e a data.

Para seleccionar o formato de Hora/Data:

[F] ➡ [◄] [►] [HoraData] [↵] ➡ [◄] [►] [◆ Format ◆] [↵]
[◄] [►] [◆ D/M/A hm ◆] [↵]

Formato	Exemplo (21 de Outubro 2009, 15:30)	Formato	Exemplo (21 de Outubro 2009, 15:30)
D/M/A	21/10/09	A-M-D	09-10-21
D/M/A hm	21/10/09 15:30	A-M-D hm	09-10-21 15:30
D.M.A	21.10.09	M/D/A	10/21/09
D.M.A hm	21.10.09 15:30	M/D/A hm	10/21/09 15:30

Para alterar a Configuração do relógio:

Consulte o passo 4 de "Definições de Instalação".

Declaraçao de Conformidade
(apenas para a Europa)

A empresa Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declara que este produto e o transformador de corrente estão em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretivas e regulamentações aplicáveis na Comunidade Europeia.
A Declaração de Conformidade (DdC) pode ser transferida a partir do nosso site.
Visite http://solutions.brother.com/ e:
- escolha "Europe"
- escolha o seu país
- escolha o seu modelo
- escolha "Manuais" e o seu idioma e, em seguida, clique em "Procurar"
- escolha Declaração de Conformidade
- clique em "Transferir"

A sua Declaração será transferida como um ficheiro PDF.

Contactos para Informações
Os contactos podem variar em função do país. Consulte a página Web: (http://www.brother.com/)